

Licenčná zmluva
o poskytnutí súhlasu s používaním vybraných údajov centrálnej technickej evidencie pozemných komunikácií SR
uzavretá v súlade s ustanovením § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov
(ďalej len "zmluva")

č. poskytovateľa: 1554 /2019/2100

č. nadobúdateľa: 101/NLC/2019

medzi zmluvnými stranami:

Poskytovateľ:	Slovenská správa ciest
Sídlo:	Miletičova 19, 826 19 Bratislava
IČO:	00003328
DIČ:	2021067785
Štatutárny orgán:	Ing. Roman Žembera, generálny riaditeľ
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica VÚ ŠR SSC Bratislava
Číslo účtu/IBAN:	IBAN SK44 8180 0000 0070 0013 5433
Právna forma:	Rozpočtová organizácia zriadená Ministerstvom dopravy, pôšt a telekomunikácií SR zriaďovacou listinou číslo 5854/M-95 zo 07. 12. 1995 v znení neskorších zmien a doplnení

Osoba oprávnená na rokovanie vo veciach

- zmluvných: JUDr. Štefan Tokár
- technických: Ing. Alica Szabényiová, CSc.

(ďalej ako „poskytovateľ“)

a

Nadobúdateľ:	Národné lesnícke centrum
Sídlo :	T. G. Masaryka 22, 960 01 Zvolen
IČO:	42001315
DIČ:	2022091027
IČ DPH:	SK2022091027
Štatutárny orgán:	Bc. Ing. Ľuboš Halvoň, PhD., generálny riaditeľ
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
IBAN :	SK20 8180 0000 0070 0024 1498
Právna forma:	príspevková organizácia štátu
Osoba zodpovedná za plnenie predmetu zmluvy:	Ing. Maroš Sedliak, PhD.

(ďalej ako „nadobúdateľ“)

(poskytovateľ a nadobúdateľ ďalej aj ako „zmluvné strany“)

Čl. I

Úvodné ustanovenia

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že všetky údaje uvedené v tejto zmluve sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Sú si vedomé, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.
2. Poskytovateľ prehlasuje, že spĺňa všetky podmienky a požiadavky v tejto zmluve stanovené a je oprávnený túto zmluvu uzatvoriť a riadne plniť záväzky v nej obsiahnuté, najmä poskytnúť nadobúdateľovi licenciu podľa tejto zmluvy.
3. Nadobúdateľ prehlasuje, že spĺňa všetky podmienky a požiadavky stanovené v tejto zmluve a je oprávnený túto zmluvu uzatvoriť a riadne plniť záväzky v nej obsiahnuté.

Čl. II

Vymedzenie pojmov

1. Centrálna technická evidencia pozemných komunikácií SR (ďalej len „CTEPK“) predstavuje technické údaje reprezentujúce pozemné komunikácie Slovenskej republiky vrátane ich súčastí a príslušenstva, infraštruktúru pre zber, správu údajov a ich používanie internými a externými používateľmi.
2. Databáza je súbor nezávislých diel, údajov alebo iných materiálov systematicky alebo metodicky usporiadaných a jednotlivo prístupných elektronickými alebo inými prostriedkami. Za databázu sa nepovažuje počítačový program použitý pri zhotovení alebo prevádzke databázy prístupnej elektronickými prostriedkami.
3. Databáza poskytovaná ako predmet tejto zmluvy (ďalej len „databáza“) predstavuje pre pozemné komunikácie na území Žilinského a Trenčianskeho samosprávneho kraja digitálne geografické údaje vo forme bodových alebo líniových tried prvkov v členení:
 - 3.1. líniové prvky úseky (situované v osiach jazdných pásov cestných komunikácií) referenčnej siete cestných komunikácií vrátane atribútového popisu,
 - 3.2. líniové prvky úseky (situované v osiach jazdných pásov miestnych komunikácií) referenčnej siete verejne prístupných motoristických miestnych komunikácií vrátane atribútového popisu v pracovnom/neoverenom štádiu,
 - 3.3. líniové prvky záchytné bezpečnostné zariadenia vrátane atribútového popisu,
 - 3.4. líniové prvky iné cestné objekty/stena, múr vrátane atribútového popisu,
 - 3.5. bodové a líniové prvky cestných objektov (most, podjazd, priepust, tunel) vrátane atribútového popisu.
4. Priestorové údaje reprezentujúce referenčnú sieť prvej úrovne sú vytvorené na základe GPS meraní, v súradnicovom systéme ETRS 89 s použitím diferenciálnych korekcií v reálnom čase a sú reprezentované líniovými prvkami v projekcii UTM 34N. Polohová presnosť líniových prvkov bola v úsekoch s nedostatočným pokrytím signálu GPS dodatočne zvýšená na základe ortofotosnímkov s rozlišovacou presnosťou 50 cm/pixel, resp. 20 cm/pixel.
5. Priestorové údaje reprezentujúce referenčnú sieť prvej úrovne verejne prístupných motoristických miestnych komunikácií sú vytvorené editáciou nad digitálnymi ortofotosnímками s rozlišovacou presnosťou 20 cm/pixel, prípadne pri použití iných dostupných podkladov a sú reprezentované bodovými, resp. líniovými prvkami v projekcii UTM 34N. Ide o pracovné údaje, ktorých atribúty neboli potvrdené zo strany správcu príslušného úseku miestnej komunikácie.
6. Geografické údaje reprezentujúce príslušenstvo cestných komunikácií predstavujú v mieste ich výskytu geometriu zhodnú s geometriou prvkov referenčnej siete cestných komunikácií a sú lineárne referencované voči úsekom referenčnej siete.

7. Transformácia priestorových údajov zo súradnicového systému ETRS 89 do SJTSK je vykonaná v zmysle vyhlášky č. 300/2009 Z.z. Úradu geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky zo 14. júla 2009, ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 215/1995 Z.z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov.
8. Pravdivosť a presnosť údajov databázy je podmienená použitou metódou zberu údajov, informáciami obsiahnutými v rozhodnutiach o usporiadaní cestnej siete vydaných MDV SR, kolaudačnými rozhodnutiami, rozhodnutiami o predčasnom používaní cestných stavieb a informáciami od vlastníkov a správcov jednotlivých pozemných komunikácií.

Čl. III

Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je bezodplatné poskytnutie licencie, t.j. udelenie súhlasu poskytovateľa na používanie databázy nadobúdateľovi za podmienok dojednaných v tejto zmluve.
2. Poskytovateľ poskytne nadobúdateľovi databázu vo formáte ESRI geodatabáza (*.GDB), v súradnicovom systéme S-JTSK na dátovom médiu.
3. Licencia má charakter nevýhradnej licencie. Dielo (databáza) má povahu zamestnaneckého diela a majetkové práva k nej vykonáva vo svojom mene a na svoj účet poskytovateľ.

Čl. IV

Účel a spôsob použitia databázy

1. Poskytovateľ dáva nadobúdateľovi súhlas používať databázu len pre vlastnú potrebu za účelom jej využitia v rámci riešenia projektu Koordinácia ochrany, monitoringu a manažmentu západokarpatskej populácie vlka dravého a rysa ostrovida na československom pomedzí (ITMS: 304021D016), ktorý je súčasťou programu Interreg Slovenská republika – Česká republika 2014 - 2020.
2. Nadobúdateľ je oprávnený nainštalovať databázu na 1 PC, 1 server – Národné lesnícke centrum – Lesnícky výskumný ústav Zvolen, T.G. Masaryka 22, 960 01 Zvolen.
3. Nadobúdateľ je oprávnený v rámci používania databázy sprístupňovať ju interne (v rámci pracoviska nadobúdateľa) a externe (verejnosti) prostredníctvom služieb mapového servera prístupom „read only“ s uvedením zdroja databázy, t.j. mapový dokument zverejnený prostredníctvom mapového servera bude obsahovať text „© Model cestnej siete, Slovenská správa ciest, Cestná databanka 01.01.2019“.
4. Nadobúdateľ je oprávnený použiť databázu na tlač pracovných výťahov výhradne vlastnými kapacitami a výhradne pre vlastné účely, bez možnosti komerčného využitia takýchto výťahov. Poskytovanie pracovných výťahov tretím osobám je možné v prípadoch, keď ide o činnosti súvisiace s plnením projektu uvedeného v bode 1. tohto článku.
5. Všetky pracovné výťahy budú opatrené tlačou textu „ © Model cestnej siete, Slovenská správa ciest, Cestná databanka 01.01.2019“.
6. Iný spôsob použitia databázy sa zakazuje.
7. Nadobúdateľ je oprávnený používať databázu odo dňa jej prevzatia od poskytovateľa po dobu platnosti a účinnosti tejto zmluvy.
8. Nadobúdateľ je oprávnený používať databázu len na území Slovenskej republiky, kde má licencia platnosť.

Čl. V

Podmienky použitia databázy

1. Nadobúdateľ sa zaväzuje, že bude dodržiavať všetky ustanovenia a podmienky stanovené v tejto zmluve.
2. Nadobúdateľ sa zaväzuje, že poskytnutá databáza bude využitá výhradne na účel a spôsobom uvedeným v čl. IV tejto zmluvy a nebude ju využívať pre iné účely a iným spôsobom ako je uvedené v tejto zmluve.

3. Nadobúdateľ sa zaväzuje k tomu, že neposkytne databázu tretím osobám a zabezpečí ju pred neoprávneným použitím zo strany tretích osôb. Nadobúdateľ nie je oprávnený vyhotovovať kópie z poskytnutých údajov, pozmeňovať alebo upravovať poskytnutú databázu, databázu alebo jej časť predávať, požičiavať, prenajímať, príp. inak prenechať za odplatu alebo bezodplatne inej právnickej osobe alebo fyzickej osobe, alebo inak šíriť a distribuovať rozmnoženiny databázy.
4. Nadobúdateľ sa zaväzuje databázu chrániť pred neodbornými zásahmi tretích osôb, ako aj ďalšími skutočnosťami, ktoré by mali za následok poškodenie alebo znehodnotenie databázy.
5. Nadobúdateľ nie je oprávnený využívať databázu pre reklamné a komerčné účely.
6. Poskytovateľ je oprávnený prostredníctvom písomne poverenej osoby u nadobúdateľa vykonávať náhodné fyzické kontroly dodržiavania vlastníckych a užívateľských práv k predmetu zmluvy, ako aj predmetu, účelu a podmienok použitia databázy v zmysle tejto zmluvy s tým, že nadobúdateľ je povinný umožniť poskytovateľovi počas pracovných dní v čase 9.00 – 15.00 hod. fyzickú kontrolu bez toho, že by bola narušená prevádzka kontrolovaného pracoviska nadobúdateľa. Náklady poskytovateľa vzniknuté s fyzickou kontrolou znáša poskytovateľ.
7. Každé ďalšie použitie databázy je podmienené uzavretím dodatku k tejto zmluve alebo uzavretím novej zmluvy medzi poskytovateľom a nadobúdateľom.

Čl. VI

Termín a miesto plnenia

1. Poskytovateľ sa zaväzuje dodať nadobúdateľovi databázu podľa čl. II bod 3 so stavom dát k 01.01.2019 v termíne do 10 pracovných dní odo dňa zverejnenia zmluvy poskytovateľom v CRZ.
2. Databázu podľa čl. II bod 3 tejto zmluvy, vo formáte podľa čl. III bod 2 tejto zmluvy fyzicky odovzdá poskytovateľ nadobúdateľovi (osobe zodpovednej za plnenie predmetu zmluvy) a nadobúdateľ si ju fyzicky prevezme od poskytovateľa na základe odovzdávacieho a preberacieho protokolu podpísaného osobou oprávnenou na rokovanie vo veciach technických za poskytovateľa a osobou zodpovednou za plnenie predmetu zmluvy za nadobúdateľa .
3. Miestom odovzdania predmetu zmluvy je sídlo poskytovateľa.

Čl. VII

Vlastnícke a užívacie práva

1. Nadobúdateľ nadobúda právo užívania databázy po jej prevzatí podľa čl. VI tejto zmluvy.
2. Práva udelené touto zmluvou nadobúdateľovi sa vzťahujú len na osobu nadobúdateľa, a preto nemôžu byť postúpené (právnym alebo iným úkonom) na inú osobu. V prípade, že v budúcnosti dôjde na strane nadobúdateľa k zmene právnej formy alebo k zániku nadobúdateľa s právnym nástupcom, tak práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy prechádzajú v plnom rozsahu na právneho nástupcu nadobúdateľa. Zánikom nadobúdateľa bez právneho nástupcu licencia zaniká.
3. Autorské práva k predmetu zmluvy zostávajú poskytovateľovi. Všetky autorské, vlastnícke a iné súvisiace práva vzťahujúce sa na databázu alebo jej časti patria poskytovateľovi. Touto zmluvou nadobúdateľovi nevzniká nárok na tieto práva.
4. Nadobúdateľ nadobúda dňom prevzatia databázy vlastnícke právo k hmotnému nosiču dát, na ktorom je zaznamenaná poskytovaná databáza.

Čl. VIII

Zodpovednosť za vady a záruka

1. Poskytovateľ poskytuje nadobúdateľovi záruku na pravdivosť a presnosť údajov uvedených v databáze v zmysle skutočností uvedených v čl. II bod 8 tejto zmluvy v trvaní 1 rok. Záručná doba začína plynúť dňom odovzdania a prevzatia predmetu zmluvy.
2. Poskytovateľ nezodpovedá za nesúlad reálneho stavu a databázy z dôvodov možných zmien a úprav na pozemných komunikáciách počas príslušného kalendárneho roka, v ktorom sa databáza využíva.
3. Poskytovateľ nezodpovedá za aktuálnosť údajov uvedených v databáze uplynutím záručnej doby.

4. Poskytovateľ zodpovedá za funkčnosť hmotného nosiča dát, na ktorom je zaznamenaná poskytnutá databáza.
5. Poskytovateľ nezodpovedá za vady spôsobené neodbornou aplikáciou a spustením databázy nadobúdateľom.
6. Nadobúdateľ je povinný prípadné vady podľa bodu 1 tohto článku písomne reklamovať u poskytovateľa bez zbytočného odkladu. V reklamácií musí byť uvedený opis vady. Ďalej môže nadobúdateľ v reklamácií uviesť svoje požiadavky a navrhnúť spôsob, akým môže byť vzniknutá situácia riešená.
7. Nadobúdateľ má právo na bezodkladné a bezplatné odstránenie opodstatnene reklamovaného nedostatku alebo vady podľa bodu 1 a 4 tohto článku v termíne do 30 dní od doručenia reklamácie, po dobu trvania záručnej doby. Možnosť inej dohody nie je vylúčená.

Čl. IX

Zmluvné pokuty a náhrada škody

1. V prípade, že bude zistené aj nezavinené porušenie alebo nedodržiavanie licenčných podmienok dohodnutých v tejto zmluve, prípadne podmienok stanovených v zákone č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov, zo strany nadobúdateľa, má poskytovateľ právo domáhať sa ochrany autorského práva k databáze, podľa ustanovení zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov na vecne a miestne príslušnom súde SR.
2. Zmluvné strany sa dohodli na zmluvnej pokute za porušenie alebo nedodržanie podmienok stanovených v tejto zmluve. Výška pokuty za porušenie licenčných podmienok je stanovená na 16 000,- Eur, slovom šesťnásťtisíc Eur, za každé porušenie povinností uvedených v čl. IV , v čl. V a v čl. VII.
3. Nadobúdateľ je povinný nahradiť poskytovateľovi škodu, ktorú mu aj nezavinene spôsobil ak nedodržiaval zmluvne dojednané podmienky a podmienky stanovené v zákone č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov.
4. Nárok na náhradu škody v zmysle bodu 3 tohto článku má poskytovateľ len vo výške presahujúcej zmluvnú pokutu.

Čl. X

Platnosť a trvanie zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to do 31.12.2021.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom neskoršieho dátumu jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni prvého zverejnenia poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv.
3. Zmluvné strany sú oprávnené okamžite odstúpiť od tejto zmluvy v prípade jej podstatného porušenia druhou zmluvnou stranou.
4. Na účely tejto zmluvy sa podstatným porušením zmluvy zo strany nadobúdateľa rozumie porušenie povinností uvedených v čl. IV, čl. V a čl. VII tejto zmluvy.
5. Na účely tejto zmluvy sa podstatným porušením zmluvy zo strany poskytovateľa rozumie výrazné omeškanie termínu celkového splnenia predmetu zmluvy podľa čl. VI bod 1 tejto zmluvy.
6. Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú doručením prejavu vôle druhej zmluvnej strane odstúpiť od zmluvy.
7. V prípade skončenia zmluvného vzťahu podľa bodu 3 tohto článku zaniká nadobúdateľovi právo používať licencie v zmysle tejto zmluvy.

Čl. XI

Záverečné ustanovenia

1. Akékoľvek zmeny a doplnenia zmluvy môžu byť vykonané iba písomne, číslovanými dodatkami ku zmluve, podpísanými štatutárnym orgánom poskytovateľa a štatutárnym orgánom nadobúdateľa. Lehota na prijatie návrhu právneho úkonu bola dohodnutá 20 (slovom „dvadsať“) dní odo dňa doporučeného doručenia návrhu druhej zmluvnej strane.

2. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia primerane ustanoveniami Autorského zákona Obchodného zákonníka a súvisiacich predpisov.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory vyplývajúce z tejto zmluvy budú riešiť predovšetkým dohodou. Pokiaľ sa v riešení sporu nedohodnú po dobu troch mesiacov od vzniku sporu, postúpia spor vecne a miestne príslušnému súdu SR.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že obsahu zmluvy porozumeli, je dostatočne určitý, zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne, nie za nápadne nevýhodných podmienok.
5. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých dva sú určené pre nadobúdateľa a dva pre poskytovateľa.
6. Táto zmluva je povinne zverejňovaná podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením tejto zmluvy v jej plnom rozsahu, v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.

Za poskytovateľa:

Za nadobúdateľa:

V Bratislave dňa

Vo Zvolene dňa

.....
Ing. Roman Žembera
generálny riaditeľ

.....
Bc. Ing. Ľuboš Halvoň, PhD.
generálny riaditeľ